

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2005-01-27. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2005-01-27. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS:**

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://www.scc-csc.gc.ca> )

**29976**            **Daryl Milland Clark v. Her Majesty the Queen - and - Attorney General of Ontario (B.C.) 2005 SCC 2 / 2005 CSC 2**

Coram:            McLachlin C.J. and Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA029762, 2003 BCCA 408, dated July 9, 2003, heard on November 2, 2004 is allowed, the appellant's conviction is vacated and an acquittal is entered.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA029762, 2003 BCCA 408, en date du 9 juillet 2003, entendu le 2 novembre 2004, est accueilli, la déclaration de culpabilité est annulée et un acquittement est inscrit.

---

**30282**            **Eifion Wyn Roberts v. Her Majesty the Queen (Alta.) 2005 SCC 3 /2005 CSC 3**

Coram:            Major, Bastarache, Binnie, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 01-00048, 2004 ABCA 114, dated March 30, 2004, heard on December 15, 2004, is dismissed, Fish J. dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 01-00048, 2004 ABCA 114, en date du 30 mars 2004, entendu le 15 décembre 2004, est rejeté. Le juge Fish est dissident.

---

**30089            Daniel Ménard c. Sa Majesté la Reine (Qc) 2005 SCC 4 / 2005 CSC 4**

Coram:            La juge en chef McLachlin et les juges Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella et Charron

L'appel et l'appel incident interjetés contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-002224-010, en date du 21 octobre 2003, entendus le 17 décembre 2004, sont accueillis en partie et un nouveau procès est ordonné relativement à l'accusation du meurtre au premier degré.

The appeal and cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-10-002224-010, dated October 21, 2003, heard on December 17, 2004 are both allowed in part and a new trial is ordered on a charge of first degree murder.

---

**30096            Cory Howard Grandinetti v. Her Majesty the Queen (Alta.) 2005 SCC 5 / 2005 CSC 5**

Coram:            McLachlin C.J. and Major, Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella and Charron JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 0003-0179-A4, dated October 31, 2003, heard on October 15, 2004, is dismissed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 0003-0179-A4, en date du 31 octobre 2003, entendu le 15 octobre 2004, est rejeté.

---

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

For those subscribers requiring more information, the judgments on leaves will be available within 24 hours at <http://www.scc-csc.gc.ca>. Click on Cases, then click on SCC Case Information.

Remarque à l'intention des abonnés :

Pour de plus amples informations, les jugements dans les demandes d'autorisation seront affichés dans un délai de 24 heures à l'adresse suivante : <http://www.scc-csc.gc.ca> . Vous pourrez les consulter en cliquant sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ».

**DISMISSED / REJETÉE**

*Denis Laroche c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (30491)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée./ The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Michael Chun-wai Wong v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Criminal) (30604)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*R.D.M. v. Her Majesty the Queen* (Sask.) (Criminal) (30496)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*David Allen Colville v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (30559)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*The Corporation of the City of Kingston, et al. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (30452)  
Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Cindy Lee Talock v. Her Majesty the Queen* (Sask.) (Crim.) (30043)  
Coram: Major / Fish / Abella

*Houshang Bouzari, et al. v. Attorney General of Canada and Islamic Republic of Iran* (Ont.) (30523)  
Coram: Major / Fish / Abella

*Stellarbridge Management Inc. v. Magna International (Canada) Inc. and Tesma International* (Ont.) (30475)  
Coram: Major / Fish / Abella

*Her Majesty the Queen v. Robert Pollock* (Ont.) (Crim.) (30520)  
(The applications to extend time and to file an amended notice of application for leave, and to permit both the applicant and respondent to file a lengthy memorandum of argument, are granted. The application for leave to appeal is dismissed. / La cour accueille la requête en vue de déposer un avis modifié de demande d'autorisation d'appel, la demande de prorogation du délai imparti pour le faire et la demande d'autorisation de dépôt par l'appelante et par l'intimé de mémoires comportant plus de 20 pages. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)  
Coram: Major / Fish / Abella

*David Morrisson v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (30573)  
(The application for an extension of time is granted and the amended application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel modifiée est rejetée.)  
Coram: Major / Fish / Abella

*Maria Sokolowska v. Her Majesty the Queen* (F.C.A.) (30631)  
Coram: Major / Fish / Abella

*Christopher Warren Bonin v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (30624)  
Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

*Draper Grouse v. Her Majesty the Queen* (N.S.) (30601)  
Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

### **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS**

*Andrea Anani, et al. v. Ali Ismail, et al.* (B.C.) (30494)  
(The applicants' motion for a stay of execution and the respondents' motion under Rule 66 are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La requête des demandeurs pour sursis d'exécution et la requête présentée par les intimés en vertu de la règle 66 sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)  
Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Astrazeneca AB, et al. v. Apotex Inc., et al.* (FC) (30501)  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Apotex Inc. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Apotex Inc.)  
Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Red Carpet Inns Limited v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario, et al.* (Ont.) (30530)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Justin Sidney James Duddle v. City of Vernon, et al.* (B.C.) (30552)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, City of Vernon, North Okanagan Regional District and District of Coldstream. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés, Ville de Vernon, North Okanagan Regional District et District of Coldstream.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Gregory Peace v. Attorney General of Canada* (FC) (30287)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Binnie / Charron

*Andrew Kieran v. Ingram Micro Inc.* (Ont.) (30538)

Coram: Major / Fish / Abella

*United Utility Workers Association of Canada and Landon Melan v. TransAlta Corporation and The Superintendent of Pensions* (Alta.) (30503)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent TransAlta Corporation. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée TransAlta Corporation.)

Coram: Major / Fish / Abella

*Marc Gauthier, et al. v. Toronto Star Newspaper Limited, et al.* (Ont.) (30525)

Coram: Major / Fish / Abella

*Brian J. Penney, et al. v. Melissa Crawford, by her Litigation Guardian Jeannette Crawford, et al.* (Ont.) (30602)

Coram: Major / Fish / Abella

*Procureur général du Canada c. J.T.I. Macdonald Corp., et al.* (Qc) (30611)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés, J.T.I. Macdonald Corp., Rothmans, Benson & Hedges Inc. et Imperial Tobacco Canada Ltée. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Respondents, J.T.I. Macdonald Corp., Rothmans, Benson & Hedges Inc. and Imperial Tobacco Canada Ltée.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

*Province du Nouveau-Brunswick c. Scott D. MacFarlane* (N.-B.) (30522)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*Yvon Descôteaux c. Le Groupe communautaire l'Itinéraire, et al.* (Qc) (30566)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

*Yvon Descôteaux c. La Presse Limitée, et al.* (Qc) (30568)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. / The application for an extension of time is granted and the application for leave is dismissed without costs.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

*James Edward McParland v. Ann Elizabeth McParland* (Ont.) (30625)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps

*Devinder Kour Rainal v. City of Toronto, et al. (Ont.) (30592)*

(The applicant's motion to add to the record is granted and the application for leave to appeal is dismissed without costs.  
/ La requête du demandeur pour ajouter au dossier est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: Bastarache / LeBel / Deschamps